



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

---

Gdańsk, dnia 29 listopada 2022 r.

Poz. 4461

### OBWIESZCZENIE RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH

z dnia 24 października 2022 r.

**w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu uchwały w sprawie określenia zasad udzielania i rozliczania dotacji celowej na dofinansowanie prac związanych z modernizacją źródeł energii cieplnej na terenie Gminy Miejskiej Chojnice w ramach konkursu „STOP dla SMOGU w Chojnicach”.**

1. Na podstawie art. 16 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych ogłasza się w załączniku do niniejszego obwieszczenia jednolity tekst Uchwały Nr XXV/350/21 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 1 marca 2021 r. w sprawie określenia zasad udzielania i rozliczania dotacji celowej na dofinansowanie prac związanych z modernizacją źródeł energii cieplnej na terenie Gminy Miejskiej Chojnice w ramach konkursu „STOP dla SMOGU w Chojnicach” (Dz. Urz. Woj. Pom. z 2021 r. poz. 1054), z uwzględnieniem zmian wprowadzonych:

1) Uchwałą Nr XXIX/407/21 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 16 sierpnia 2021 r. zmieniającą uchwałę w sprawie określenia zasad udzielania i rozliczania dotacji celowej na dofinansowanie prac związanych z modernizacją źródeł energii cieplnej na terenie Gminy Miejskiej Chojnice w ramach konkursu „STOP dla SMOGU w Chojnicach” (Dz. Urz. Woj. Pom. z 2021 r. poz. 3175).

2. Podany w załączniku do niniejszego obwieszczenia tekst jednolity uchwały nie obejmuje:

1) § 2 i § 3 Uchwały Nr XXIX/407/21 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 16 sierpnia 2021 r. zmieniającej uchwałę w sprawie określenia zasad udzielania i rozliczania dotacji celowej na dofinansowanie prac związanych z modernizacją źródeł energii cieplnej na terenie Gminy Miejskiej Chojnice w ramach konkursu „STOP dla SMOGU w Chojnicach” (Dz. Urz. Woj. Pom. z 2021 r. poz. 3175), które stanowią:

„§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.”

3. Obwieszczenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Rady  
Miejskiej

**Antoni Szlanga**

Załącznik do obwieszczenia  
Rady Miejskiej w Chojnicach  
z dnia 24 października 2022 r.

**Uchwała Nr XXV/350/21  
Rady Miejskiej w Chojnicach  
z dnia 1 marca 2021 r.**

**w sprawie określenia zasad udzielania i rozliczania dotacji celowej na dofinansowanie prac związanych z modernizacją źródeł energii cieplnej na terenie Gminy Miejskiej Chojnice w ramach konkursu „STOP dla SMOGU w Chojnicach”.**

(tekst jednolity)

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2021r. poz. 1372) oraz art. 400a ust. 1 pkt 21 i art. 403 ust. 2, 4, 5 i 6 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (t.j. Dz.U. z 2020 r. poz. 1219; z 2019 r. poz. 1815; z 2020 r. poz. 1378, 1565, 2127 i 2338 oraz z 2021r. poz. 802, 868, 1047 i 1162), uchwała się, co następuje:

**§ 1. 1.** Określa się zasady udzielania dotacji celowej na dofinansowanie ochrony środowiska i gospodarki wodnej oraz tryb postępowania w sprawie udzielania dotacji i sposób jej rozliczania w związku z pracami związanymi z modernizacją źródeł energii cieplnej na terenie Gminy Miejskiej Chojnice w ramach konkursu „STOP dla SMOGU w Chojnicach”.

2. Zasady przeprowadzenia konkursu, kryteria wyboru inwestycji do dofinansowania, zasady udzielania i rozliczania dotacji celowej, o której mowa w ust. 1 określa załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

3. Formularz wniosku o dofinansowanie zadań z zakresu modernizacji źródeł energii cieplnej na terenie Gminy Miejskiej Chojnice w ramach konkursu „STOP dla SMOGU w Chojnicach” stanowi załącznik nr 2<sup>1)</sup> do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Łączną kwotę dotacji z budżetu Gminy Miejskiej Chojnice w roku budżetowym określa uchwała budżetowa.

**§ 3.** Traci moc Uchwała Nr XVIII/241/20 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 22 czerwca 2020 r. w sprawie określenia zasad udzielania i rozliczania dotacji celowej na dofinansowanie prac związanych z modernizacją źródeł energii cieplnej na terenie Gminy Miejskiej Chojnice w ramach konkursu „STOP dla Smogu w Chojnicach” (Dz.Urz.Woj.Pom. z 2020r. poz. 3187).

**§ 4.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

**§ 5.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

Przewodniczący Rady  
Miejskiej

**Antoni Szlanga**

---

<sup>1)</sup> W brzmieniu ustalonym przez § 1 Uchwały Nr XXIX/407/21 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 16 sierpnia 2021 r. zmieniającej uchwałę w sprawie określenia zasad udzielania i rozliczania dotacji celowej na dofinansowanie prac związanych z modernizacją źródeł energii cieplnej na terenie Gminy Miejskiej Chojnice w ramach konkursu „STOP dla SMOGU w Chojnicach” (Dz. Urz. Woj. Pom. z 2021 r. poz. 3175).

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XXV/350/21

Rady Miejskiej w Chojnicach

z dnia 1 marca 2021 r.

**Zasady udzielania dotacji celowej na dofinansowanie ochrony środowiska i gospodarki wodnej oraz tryb postępowania w sprawie udzielenia dotacji i sposób jej rozliczania w związku z pracami związanymi z modernizacją źródeł energii cieplnej na terenie Gminy Miejskiej Chojnice w ramach konkursu „STOP dla SMOGU w Chojnicach”**

**§ 1. Przedmiot i cel programu:**

- 1) Gmina Miejska Chojnice ogłasza konkurs w ramach modernizacji źródeł energii cieplnej na terenie Gminy Miejskiej Chojnice;
- 2) Celem konkursu jest wyłonienie spośród zgłoszonych zadań tych, których realizacja spowoduje redukcję substancji szkodliwych do atmosfery, a następnie dofinansowanie ich realizacji w formie dotacji ze środków budżetu Gminy Miejskiej Chojnice.

**§ 2. Uczestnicy konkursu:**

- 1) Uczestnikami konkursu mogą być osoby fizyczne;
- 2) Wymagane jest aby aplikujące osoby fizyczne były właścicielami/współwłaścicielami budynku jednorodzinnego lub wyodrębnionego samodzielnego lokalu mieszkalnego w budynku wielorodzinnym zgłoszonego do udziału w konkursie, położonego na terenie Gminy Miejskiej Chojnice, który nie jest przeznaczony na prowadzenie działalności gospodarczej.

**§ 3. Zadania konkursowe:**

- 1) Do konkursu mogą zostać zgłoszone zadania polegające na modernizacji źródeł ciepła, poprzez likwidację kotłów i pieców opalanych węglem lub koksem i zastąpieniu ich jednym z poniższych rozwiązań:
  - a) kotłami opalnymi gazem czy olejem opałowym lub,
  - b) źródłami ciepła wykorzystującymi odnawialne źródła energii (pompy ciepła) lub,
  - c) elektrycznymi źródłami ciepła na potrzeby ogrzewania budynku;
- 2) Zadania mogą dotyczyć źródeł ciepła zasilających budynki jednorodzinne, stanowiące własność osób fizycznych oraz wyodrębnionych samodzielnych lokali mieszkalnych, stanowiących własność osób fizycznych, w budynkach wielorodzinnych, znajdujących się na terenie Gminy Miejskiej Chojnice;
- 3) Do konkursu mogą być zgłaszane tylko zadania nierozpoczęte, dla których została wykonana dokumentacja fotograficzna stanu istniejącego, przedstawiająca źródło ciepła przed modernizacją;
- 4) Dotacją nie może być objęta nieruchomość wykorzystywana do prowadzenia działalności gospodarczej.

**§ 4. Ogłoszenie konkursu, terminy:**

- 1) Ogłoszenie o przeprowadzeniu konkursu umieszcza się na stronie internetowej Gminy Miejskiej Chojnice pod adresem <http://www.miastochojnice.pl/>;
- 2) Ogłoszenie zawiera: obowiązujący termin składania wniosków, wzór wniosku wraz z wymaganymi załącznikami i Regulamin konkursu;
- 3) Gmina zastrzega sobie prawo do unieważnienia konkursu z przyczyn od niej niezależnych, poprzez ogłoszenie na stronie internetowej: <http://www.miastochojnice.pl/> komunikatu o unieważnieniu.

**§ 5. Forma zgłoszenia:**

- 1) Osoby ubiegające się o dofinansowanie zadań, o których mowa w § 3, winny złożyć wniosek w Urzędzie Miejskim w Chojnicach, w terminie określonym w ogłoszeniu o przeprowadzeniu konkursu. Za termin złożenia wniosku uznaje się datę wpływu kompletnego wniosku do Urzędu;
- 2) Wniosek należy złożyć w formie pisemnej wraz z wymaganymi załącznikami;

3) Do wniosku muszą być dołączone następujące dokumenty:

- a) kopia aktualnego dokumentu potwierdzającego tytuł prawny do budynku jednorodzinny lub do wyodrębnionego samodzielnego lokalu mieszkalnego w budynku wielorodzinnym, w którym usytuowane jest modernizowane źródło ogrzewania,
  - b) dokumentacja fotograficzna obiektu, obrazująca jego stan przed rozpoczęciem prac, umożliwiająca porównanie z dokumentacją powykonawczą (wersja papierowa),
  - c) w przypadku wyodrębnionych samodzielnych lokali mieszkalnych, stanowiących własność osób fizycznych, w budynkach wielorodzinnych wymagana jest uchwała wspólnoty mieszkaniowej zawierająca wyrażenie zgody współwłaścicieli na realizację zadania w częściach wspólnych budynku, a w przypadku braku wspólnoty zgoda wszystkich współwłaścicieli budynku;
- 4) Istnieje możliwość uzupełnienia złożonego wniosku w określonym terminie na wezwanie osoby weryfikującej, która stwierdzi braki. W takim przypadku pod uwagę będzie brana data złożenia uzupełnionego wniosku;
- 5) Wnioski niekompletne oraz te dotyczące zadań zrealizowanych przed terminem ogłoszenia konkursu, będą pozostawione bez rozpatrzenia;
- 6) Kompletne wnioski, właściwie wypełnione i zawierające niezbędne załączniki będą rozpatrywane według daty złożenia przedmiotowego wniosku w tutejszym Urzędzie.

#### **§ 6. Kryteria wyboru zadań:**

- 1) Wnioski oceniane są przez komisję oceniającą, z uwzględnieniem wymogów zawartych w niniejszym Załączniku;
- 2) Gmina Miejska Chojnice wyznacza kwotę dofinansowania w wysokości 7.000,00 zł lub gdy kwota faktycznie poniesionych kosztów jest niższa niż 7.000,00 zł w wysokości łącznie poniesionych kosztów. Dofinansowanie udzielane jest za każde zrealizowane zadanie, z zastrzeżeniem, że o kwalifikacji kompletnego wniosku decyduje kolejność złożenia w Urzędzie Miejskim w Chojnicach. Kwoty dofinansowania przydzielane są do momentu wyczerpania środków finansowych zarezerwowanych w budżecie Gminy Miejskiej Chojnice;
- 3) W przypadku rezygnacji osoby ubiegającej się o dofinansowanie zadania, zakwalifikowanego do udzielenia dotacji, dotacja może zostać przyznana kolejnej osobie spełniającej warunki udzielenia dotacji.

#### **§ 7. Zasady dofinansowania zadań:**

- 1) Koszty kwalifikowane zadania stanowią wydatki poniesione na:
  - a) demontaż istniejącego źródła ciepła,
  - b) zakup fabrycznie nowych źródeł ciepła (łącznie z technicznym doborem urządzeń i oprzyrządowaniem) oraz montaż:
    - kotłów opalanych gazem, olejem opalowym,
    - pomp ciepła,
    - ogrzewania elektrycznego,
  - c) wykonanie instalacji wewnętrznej centralnego ogrzewania i ciepłej wody użytkowej;
- 2) Maksymalna kwota dofinansowania do zrealizowanego zadania wynosi 7.000,00 zł, ale nie może być wyższa niż kwota faktycznie poniesionych kosztów na realizację przedmiotowego zadania.

#### **§ 8. Rozstrzygnięcie konkursu:**

- 1) Wnioski oceniane są przez Komisję powołaną przez Burmistrza Miasta Chojnice (w skład komisji wchodzi pracownicy Urzędu Miejskiego w Chojnicach);
- 2) Burmistrz Miasta Chojnice kierując się opinią Komisji rozstrzyga konkurs i zatwierdza listę zadań zakwalifikowanych do dofinansowania;
- 3) Zakwalifikowani Wnioskodawcy otrzymają informację o przyznanym dofinansowaniu.

**§ 9. Warunki rozliczenia dofinansowania:**

- 1) Dofinansowanie udzielane jest na podstawie umowy zawartej pomiędzy Gminą Miejską Chojnice a Wnioskodawcą;
- 2) Po zakończeniu inwestycji, Wnioskodawca rozlicza się z wykonania zadania na zasadach określonych w zawartej umowie;
- 3) Dofinansowaniem objęte zostaną udokumentowane wydatki poniesione przez Wnioskodawcę po podpisaniu umowy wymienionej w pkt 1;
- 4) Warunkiem udzielenia dotacji jest realizacja zadania w terminie wskazanym w umowie zawartej pomiędzy Gminą Miejską Chojnice a Wnioskodawcą;
- 5) Wypłata kwoty dofinansowania dokonana będzie na wskazany rachunek bankowy Wnioskodawcy po realizacji inwestycji;
- 6) Wnioskodawca przed wypłatą dofinansowania jest zobowiązany do przedstawienia dokumentu likwidacji/złomowania pieca opalanego węglem/koksem.

**§ 10. Postanowienia końcowe:**

- 1) Szczegółowe warunki przyznania dotacji określać będzie umowa zawarta z otrzymującym dotację;
- 2) Tryb odwoławczy od decyzji Burmistrza nie przysługuje.

Przewodniczący Rady  
Miejskiej

**Antoni Szlanga**

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XXV/350/21  
Rady Miejskiej w Chojnicach  
z dnia 1 marca 2021 r.

Chojnice, dnia .....

.....  
(pieczęć Urzędu z datą i godziną złożenia wniosku)

**Urząd Miejski w Chojnicach  
Wydział Gospodarki Komunalnej  
i Ochrony Środowiska**

## WNIOSEK

**o dofinansowanie zadań z zakresu modernizacji źródeł energii cieplnej na terenie Gminy  
Miejskiej Chojnice w ramach konkursu „STOP dla SMOGU w Chojnicach”.**

### I. WNIOSKODAWCA

1. Imię: .....
2. Nazwisko: .....
3. Adres zamieszkania .....
4. NIP: .....
5. PESEL: .....
6. Seria i numer Dowodu Osobistego, data wydania, organ wydający:  
.....
7. Telefon do kontaktu: .....
8. Adres e-mail: .....

Zadanie będzie realizowane w **budynku jednorodzinny lub wyodrębnionym samodzielny  
lokalu mieszkalnym (stanowiącym własność osób fizycznych)**

zlokalizowanym przy ulicy .....

nr domu .....

nr lokalu .....

w miejscowości Chojnice.

nr działki .....

obecnym źródłem ciepła jest (kocioł/piec kafłowy).....

### II. NAZWA ZADANIA

Proszę o dofinansowanie modernizacji systemów grzewczych poprzez likwidację pieca lub kotła  
wraz/bez wykonania wewnętrznej instalacji c.o. i c.o.w. - opalanego:

**węglem** w tym eko-groszek

**koksem**

i zastąpieniu ich jednym z poniższych rozwiązań:

**kocioł opalany gazem;**

**kocioł opalany olejem opalowym;**

**pompa ciepła;**

**elektryczne źródło ciepła**

Planuję także:

- wykonanie wewnętrznej instalacji c.o. i c.o.w.

### III. CHARAKTERYSTYKA INWESTYCJI

Opis zadania

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

(charakter prac – zwięzły opis)

Data rozpoczęcia zadania:

.....

Data planowanego zakończenia zadania:

.....

Planowane koszty realizacji zadania: ..... zł brutto.

### IV. DANE DO PRZELEWU DOTACJI

1. Właściciel Konta Bankowego: .....
2. Nazwa Banku do którego ma być przekazane dofinansowanie:  
.....
3. Nr konta: .....

### V. OŚWIADCZENIE WNIOSKODAWCY

- 1) Oświadczam, że jestem właścicielem/współwłaścicielem\* w/w budynku/lokalu mieszkalnego, który nie jest przeznaczony na prowadzenie działalności gospodarczej i w którym będzie realizowane zadanie;
- 2) Jeśli jestem współwłaścicielem nieruchomości, której dotyczy wniosek – posiadam aktualną zgodę współwłaścicieli na jego realizację.
- 3) Wyrażam zgodę na przeprowadzenie oględzin w moim budynku przez przedstawicieli Urzędu Miejskiego w Chojnicach na każdym etapie realizacji wniosku.
- 4) Oświadczam/y, że zapoznałem/zapoznaliśmy się z treścią Załącznika nr 1 do Uchwały Nr XXV/350/21 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 1 marca 2021r. i nie wnoszę uwag, co do jego treści.
- 5) Przed realizacją przedsięwzięcia w przypadku, gdy obowiązujące przepisy prawa tego wymagają dostarczę prawomocne pozwolenie na budowę lub zgłoszenie (nie jest to konieczne na etapie składania wniosku) jednak nie później niż do dnia złożenia dokumentów rozliczeniowych w Gminie Miejskiej Chojnice – **niedopełnienie tego obowiązku w wyznaczonym terminie skutkować będzie nie wypłaceniem dotacji oraz skreślenie wniosku z listy.**
- 6) Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych)(Dz. U. UE. L. z 2016r. Nr 119, str. 1) – dalej **RODO** informuje, iż:
  - a) Administratorem danych osobowych przetwarzanych w Urzędzie Miejskim w Chojnicach, Stary Rynek 1, 89-600 Chojnice jest Gmina Miejska Chojnice reprezentowana przez Burmistrza Miasta Chojnice,
  - b) Jeśli ma Pani/Pan pytania dotyczące sposobu i zakresu przetwarzania Pani/Pana danych osobowych w zakresie działania Urzędu Miejskiego w Chojnicach, a także przysługujących Pani/Panu uprawnień, może się Pani/Pan skontaktować z Inspektorem Ochrony Danych

w Urzędzie Miejskim w Chojnicach za pomocą adresu e-mail: **iod@miastochojnice.pl** lub pod numerem telefonu (52) 397 18 00.

- c) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji ustawowych zadań gminy – art. 6 ust. 1 pkt b, c **RODO**.
- d) Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą wyłącznie podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa.
- e) Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą zgodnie z rozporządzeniem Prezesa Rady ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych.
- f) Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do ponoszenia danych, prawo do wniesienia sprzeciwu.
- g) Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa, w przypadku, gdy uzna Pani/Pan, iż dane osobowe przetwarzane są niezgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.
- h) Podanie danych osobowych jest warunkiem zawarcia umowy. Nie podanie danych osobowych będzie skutkowało nie zawarciem umowy, w rezultacie nie udzieleniem dotacji.

data.....

.....  
(czytelny podpis)

\* niepotrzebne skreślić

#### **Wymagane załączniki:**

1. Kopia aktualnego dokumentu potwierdzającego tytuł prawny do budynku lub lokalu mieszkalnego, w którym usytuowane jest modernizowane źródło ogrzewania (akt notarialny, odpis z księgi wieczystej).
2. Dokumentacja fotograficzna stanu istniejącego (wymagane są, co najmniej 3 zdjęcia w minimalnym rozmiarze 10 cm x 15 cm - wydrukowane na papierze lub wywołane w zakładzie fotograficznym). Zdjęcia powinny obejmować:
  - pomieszczenie kotłowni (lub pomieszczenie z piecem kaflowym)
  - zbliżenie kotła (pieca kaflowego)
  - tabliczkę znamionową - jeśli istnieje (jakość zdjęcia musi pozwalać na odczytanie treści tabliczki).
3. W przypadku wyodrębnionych samodzielnych lokali mieszkalnych, stanowiących własność osób fizycznych, w budynkach wielorodzinnych wymagana jest uchwała wspólnoty mieszkaniowej zawierająca wyrażenie zgody współwłaścicieli na realizację zadania w częściach wspólnych budynku, a w przypadku braku wspólnoty zgoda wszystkich współwłaścicieli budynku

-----  
-----  
**Adnotacje urzędowe:**

**Nr wniosku:** .....

**Zweryfikował pod względem formalnym:**

**Wniosek zawiera braki TAK / NIE**

**Termin uzupełnienia braków** .....

**Podpis osoby weryfikującej wniosek** .....